



Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 1 ta' Ġunju 2021
(OR. en)

8354/21

Fajl Interistituzzjonali:
2021/0101 (NLE)

CCG 27
UK 130
AVIATION 106

ATTI LEGISLATIVI U STRUMENTI OĦRA

Suġġett:	DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL dwar il-pożizzjonijiet li għandhom jittieġdu f'isem l-Unjoni Ewropea fil-proċedura bil-miktub mill-Parteċipanti fl-Arranġament dwar il-Kredit ta' Esportazzjoni Uffiċjalment Appoġġati u mill-Parteċipanti fil-Ftehim Settorjali dwar il-Kredit ta' Esportazzjoni għall-Inġenji tal-Ajru Ċivili fir-rigward tat-talbiet mir-Renju Unit biex isir Parteċipant fihom
----------	--

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (UE) 2021/...

ta' ...

dwar il-pożizzjonijiet li ghandhom jittiehdu f'isem l-Unjoni Ewropea fi proċeduri bil-miktub mill-Parteċipanti fl-Arrangament dwar il-Krediti ta' Esportazzjoni Uffiċjalment Appoġġati u mill-Parteċipanti fil-Ftehim Settorjali dwar il-Krediti ta' Esportazzjoni għall-Inġenji tal-Ajru Ċivili fir-rigward tat-talbiet mir-Renju Unit biex isir Parteċipant fihom

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 207(4), flimkien mal-Artikolu 218(9), tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Il-linji gwida li jinsabu fl-Arrangament dwar il-Kredit ta' Esportazzjoni Uffiċjalment Appoġġati (l-“Arrangament”) żviluppata fil-qafas tal-Organizzazzjoni għall-Kooperazzjoni u l-Iżvilupp Ekonomiċi (OECD, *Organisation for Economic Co-operation and Development*) japplikaw fl-Unjoni permezz tar-Regolament (UE) Nru 1233/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹.
- (2) Il-Parteċipanti fl-Arrangament huma: l-Awstralja, il-Kanada, l-Unjoni Ewropea, il-Ġappun, il-Korea, in-New Zealand, in-Norveġja, l-Iżvizzera, it-Turkija u l-Istati Uniti.
- (3) Il-Ftehim Settorjali dwar il-Kredit ta' Esportazzjoni għall-Inġenji tal-Ajru Ċivili (il-“FSIA”) jinsab fl-Anness III tal-Arrangament u jifforma parti integrali mill-Arrangament. Għalhekk, il-FSIA japplika wkoll fl-Unjoni permezz tar-Regolament (UE) Nru 1233/2011.
- (4) Il-Parteċipanti fil-FSIA huma l-Awstralja, il-Brazil, il-Kanada, l-Unjoni Ewropea, il-Ġappun, il-Korea, in-New Zealand, in-Norveġja, l-Iżvizzera u l-Istati Uniti.
- (5) L-Arrangament, inkluż il-FSIA, jipprovdi qafas għall-użu ordnat u trasparenti ta' krediti ta' esportazzjoni uffiċjalment appoġġati fl-oqsma ta' applikazzjoni rispettivi tagħhom. Huwa mmirat li jikkultiva kundizzjonijiet ekwi għal krediti ta' esportazzjoni uffiċjalment appoġġati, sabiex jinkoraġġixxi l-kompetizzjoni fost l-esportaturi fuq il-bażi tal-kwalità u l-prezz tal-prodotti u s-servizzi esportati pjuttost milli fuq dik ta' termini u kundizzjonijiet finanzjarji uffiċjalment appoġġati li jkunu l-aktar favorevoli.

¹ Ir-Regolament (UE) Nru 1233/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Novembru 2011 dwar l-applikazzjoni ta' ċerti linji gwida fil-qasam tal-kredit ta' esportazzjoni uffiċjalment appoġġati u li jhassar id-Deciżjonijiet tal-Kunsill 2001/76/KE u 2001/77/KE (ĠU L 326, 8.12.2011, p. 45).

- (6) Ir-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq (ir-“Renju Unit”) hareġ mill-Unjoni b'effett mill-1 ta' Frar 2020¹.
- (7) F'konformità mal-Artikolu 3 tal-Arrangament, Membri tal-OECD li mhumiex Parteċipanti fl-Arrangament kif ukoll dawk li mhumiex membri tal-OECD jistgħu jiġu mistiedna mill-Parteċipanti attwali biex isiru Parteċipanti. Min mhuwiex Parteċipant fil-FSIA jista' jsir Parteċipant fih skont il-proċeduri stabbiliti fl-Appendiċi I tal-FSIA.
- (8) F'ittra tat-28 ta' Jannar 2021, ir-Renju Unit talab li l-Parteċipanti fl-Arrangament u l-Parteċipanti fil-FSIA jaqblu li huwa jsir Parteċipant fl-Arrangament u Parteċipant fil-FSIA, rispettivament. Il-Parteċipanti fl-Arrangament u l-Parteċipanti fil-FSIA għandhom jiddeċiedu permezz ta' proċedura bil-miktub dwar dawk it-talbiet.
- (9) Huwa xieraq li tiġi stabbilita l-pożizzjoni li għandha tittiehed f'isem l-Unjoni dwar id-deċiżjoni li trid tiġi adottata mill-Parteċipanti fl-Arrangament, kif ukoll il-pożizzjoni li għandha tittiehed f'isem l-Unjoni dwar id-deċiżjoni li trid tiġi adottata mill-Parteċipanti fil-FSIA, peress li ż-żewġ deċiżjonijiet previsti se jkunu vinkolanti għall-Unjoni bis-saħħa tal-Artikolu 2 tar-Regolament (UE) Nru 1233/2011,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

¹ Id-Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2020/135 tat-30 ta' Jannar 2020 dwar il-konklużjoni tal-Ftehim dwar il-hruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika (ĠU L 29, 31.1.2020, p. 1).

Artikolu 1

1. Il-pożizzjoni li għandha tittiehed f'isem l-Unjoni fil-proċedura bil-miktub mill-Parteċipanti fl-Arrangament dwar il-Kreditu ta' Esportazzjoni Uffiċjalment Appoġġati fir-rigward tat-talba mir-Renju Unit biex isir Parteċipant fl-Arrangament għandha tkun li dik it-talba tiġi appoġġata.
2. Il-pożizzjoni li għandha tittiehed f'isem l-Unjoni fil-proċedura bil-miktub mill-Parteċipanti fil-Ftehim Settorjali dwar il-Kreditu ta' Esportazzjoni għall-Inġenji tal-Ajru Ċivili fir-rigward tat-talba mir-Renju Unit biex isir Parteċipant fil-Ftehim Settorjali għandha tkun li dik it-talba tiġi appoġġata.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi ...,

Għall-Kunsill

Il-President
